



Der Gaißauer

Jänner bis März 2005

Gemeindeblatt der Gemeinde Gaißau, 01.01.05 Nr. 01, 1. Jahrgang

Inhalt:

Seite	3
Vorwort des Bürgermeisters	
Seite	4-5
Aus der Gemeindestube	
Seite	6
Rotes Kreuz - Ersthelfer in Gaißau	
Seite	7
Ein Unternehmen stellt sich vor - Albin Katz	
Seite	8
100 Jahre Schwestern in Gaißau	
Seite	9-12
In Gaißau war was los	
Seite	13
Aus dem Meldeamt, rund ums Dorf, Hinweise	
Seite	14
Sport vor Ort	
Seite	15
Ein Verein stellt sich vor SV Plangger Gaißau	
Seite	16
Humor, Rätsel für Kinder	
Seite	17
Tipps rund ums Haus von Agnes	
Seite	18
Kontakte, Informationen	
Seite	20

QUARTALSKALENDER

Impressum:

Erscheinungsort: Gaißau
erscheint 4 mal jährlich

Für den Inhalt

verantwortlich:

Gemeinde Gaißau

Herausgeber und Medieninhaber:

Gemeinde Gaißau

Fotos: Gemeinde- Archiv,
Vereine, private Sammlung,

Layout und Druckvorstufe:

Linework, Lustenau

Günter Hofer

Druck: Druckerei Mäser, Lauterach

PROSIT NEUJAHR !

Ihre neue Lokalzeitung stellt sich vor

Wir, d.h. ein engagiertes sechsköpfiges Redaktionsteam, haben uns schon im vergangenen Jahr entschlossen, pünktlich zum Jahresbeginn 2005 eine lokale Zeitung mit dem Namen „Der Gaißauer“ ins Leben zu rufen. Hiermit liegt die erste Ausgabe unserer Zeitung vor.

„Der Gaißauer“, der vierteljährlich erscheinen wird, ist als parteipolitisch unabhängige und informative Zeitung konzipiert, die die Gaißauer Bevölkerung in Zukunft besser über alle wichtigen Geschehnisse und Aktivitäten in unserem Dorf informieren wird.

Fixe Sparten werden z.B. Artikel und Berichte „aus der Gemeindestube“, Rück- und Ausblicke auf Veranstaltungen in unserem Dorf, Geschichten über Gaißau einst und jetzt, Tipps rund ums Haus sowie über das Gaißauer Kultur- und Sportleben enthalten. Viel Platz wird es für unsere Vereine und ehrenamtlich Tätigen geben. Natürlich sollen auch unsere jungen Dorfbewohner nicht zu kurz kommen. Den Kindern soll in jeder Ausgabe zumindest eine Seite gewidmet werden – mit Themen, die Kinder interessieren und ihnen Spaß machen. Schließlich wird ein auf der letzten Seite jeder Ausgabe befindlicher übersichtlich gestalteter Quartalskalender auf alle wichtigen Termine und Veranstaltungen in Gaißau hinweisen. Einfach alles, was in und für Gaißau wichtig ist und Spaß macht, möchten wir in unserer Dorfzeitung zu Papier

bringen, zur Information und zur Freude für alle Dorfbewohner.

Unser Team braucht Sie – die Gaißauer !

„Der Gaißauer“ soll in erster Linie eine Zeitung von Gaißauern für Gaißauer werden. Deshalb sind wir auf die Mitarbeit möglichst vieler Gaißauerinnen und Gaißauer angewiesen. Wir freuen uns daher über Artikel, Berichte, Fotos, Hinweise auf Veranstaltungen und alle sonstigen Mitteilungen und Anregungen, die zum Gelingen unserer Zeitung beitragen. Bitte gebt uns vor allem möglichst frühzeitig Hinweise auf Veranstaltungen, damit diese als Termine in den Kalender aufgenommen werden können (Kontakt: E-mail dergaissauer@gaissau.at oder Gemeindeamt Gaißau). Natürlich hoffen wir, dass uns auch unsere lokalen und mit Gaißau verbundenen Firmen durch Anzeigen kräftig unterstützen werden, damit „Der Gaißauer“ langfristig als Lokalinformationsblatt etabliert werden kann. Allen, die uns auf dem Weg zu dieser Erstausgabe durch ihre Mitarbeit, durch Artikel und Fotos sowie durch Firmenanzeigen unterstützt haben und weiter unterstützen werden, gilt schon jetzt unser herzlicher Dank.

Das Redaktionsteam „Der Gaißauer“



Fröhliche Weihnachten
und viele Flocken.

www.bodenseebank.at

Raiffeisenbank
am Bodensee



ADEG aktiv

Markt Weiß
Tel. 05578 71590
Fax 05578 71590 4
adeg.weiss@vol.at

Ihr Kaufmann in Gaißau

- *FrISChe und Qualität*
- *Efef - Fleisch- und Wurstwaren*
- *Gefüllte Laugenbrezel und Plattenservice*
- *Bankomatkassa*
- *Bei Bedarf Hauszustellung*

Am Faschingsdienstag laden wir Sie gerne wieder auf ein Glas Sekt ein!

Gutschein:

*Sie erhalten beim Einkauf gegen Vorlage dieses Abschnittes eine Flasche Piccolo Sekt gratis,
einzulösen bis 31. Jänner 2005*

Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Gaißauerinnen, liebe Gaißauer !

Ich wünsche Euch allen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2005. Es freut mich, dass Ihr zum Beginn des Jahres die erste Ausgabe der neuen Gemeindezeitung „Der Gaißauer“ in Händen halten könnt. Dieses sehr attraktiv gestaltete, unabhängige Medium wird zu einer wesentlichen Verbesserung der Bürgerinformation in unserem Dorf beitragen.

Ein engagiertes, ehrenamtlich tätiges Redaktionsteam hat die Aufgabe übernommen, den „Gaißauer“ zu gestalten. Gerne schließe ich mich dem an Euch gerichteten Appell der Redaktion an, durch Bereitstellen von Artikeln, Fotos, Terminankündigungen usw. zum Gelingen dieser Zeitung „von Gaißauern für Gaißauer“ mit beizutragen.

All jenen, die an der ersten Ausgabe des „Gaißauers“ mitgewirkt haben, möchte ich an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön aussprechen und für die weitere Arbeit viel Kraft und Ausdauer wünschen. Dies gilt vor allem der Redaktion, aber auch den Firmen, die durch ihre Anzeigen mit dazu beitragen, dass unsere Gemeindezeitung erscheinen kann.

Euch allen, liebe Gaißauerinnen und Gaißauer wünsche ich viel Freude und Spaß mit unserer neuen Quartalszeitung.

Euer Bürgermeister
Reinhold Eberle



Aus unserer Gemeindestube

Verbesserung der Trink- und Löschwasserversorgung



Die Gemeinde Gaißau bezieht jährlich ca. 106.000 m³ Wasser aus dem Grundwasserpumpwerk St. Margrethen. Das Wasser, welches eine Härte von ca. 9° dH aufweist, verfügt ohne jegliche Behandlung über eine ausgezeichnete Trinkwasserqualität.

Im November 2004 wurde im Bereich des Fußballplatzes ein zweiter Vollanschluss an die Wasserversorgung St. Margrethen realisiert. Diese Maßnahme trägt wesentlich zur Betriebsicherheit der Wasserversorgungsanlage in unserer Gemeinde bei. In Zukunft kann bei einem Ausfall eines Anschlusses eine Vollversorgung über die verbleibende Anschlussleitung gewährleistet werden. Im Zuge weiterer Arbeiten am örtlichen Leitungsnetz

wird durch Bildung von Ringleitungssystemen in den kommenden Jahren auch eine wesentliche Verbesserung der Löschwasserversorgung erreicht. Gleichzeitig mit dem zweiten Anschluss wurde auch der Wasserliefervertrag mit der Wasserversorgung St. Margrethen bis 2036 verlängert. Somit wurde eine langfristige Lösung der Wasserversorgung für unsere Gemeinde erreicht.



Technische Daten für die Anschlussleitung zwischen dem Anschlusschacht im Parkplatzgelände des Hotels Hecht in Rheineck und dem Anschluss beim Fußballplatz:

Unterquerung von Bahn, Autobahn und Alter Rhein

Länge: 185 m

max. Tiefe: 2 Meter unter der
Flußsohle des Alten Rheins

Dimension: PE 200 mm

Verfahren:

Horizontalspülbohrverfahren

Gastro Team

HWM
Welcome to the World of Gastronomie

W. Hermann GesmbH
Sonnenfeldstrasse 20
A - 6 9 7 4 G a i s s a u
Tel. / Fax 0043(0)5578/71252
Mob. 0043(0)664/2801720
E-mail: w.hermann@vol.at
www.gastro-team-hwm.com



**Grossküchen-
Systeme**

Aus unserer Gemeindestube

Neue Feuerwehrezufahrt und Ansaugstelle beim Eselschwanz

Um beim Ortseingang bis zur Höhe Riedgasse die mangelhafte Löschwassersituation zu entschärfen, wurde eine Zufahrtsmöglichkeit für Löschfahrzeuge im Eselschwanzgebiet geschaffen. Die neu angelegte Ansaugstelle gewährleistet für die Zukunft eine ausreichende Löschwassermenge im Brandfall.

Endgestaltung Alter Rhein

Die Planungsphase für die Renaturierung und Endgestaltung des Alten Rheins ist größtenteils abgeschlossen. Auch die behördlichen Genehmigungsverfahren auf österreichischer und schweizerischer Seite befinden sich in der Endphase. Somit ist zu erwarten, dass der erste Spatenstich für dieses doch sehr große Projekt noch in diesem Winter vollzogen wird.

Baubeginn wird im Mündungsbereich sein, wo zwei Leitdämme errichtet werden, welche das Wasser des Alten Rheins bis zum sogenannten Canyon in die Tiefen des Bodensees führen.



Nahversorgung — wie geht's weiter ?

Schon lange fragen sich viele Gaißbauerinnen und Gaißbauer, wie es in unserem Dorf mit dem Lebensmittelnahversorger weitergeht.

Derzeit zeichnet sich eine Lösung zur Vergrößerung und langfristigen Sicherung des Lebensmittelnahversorgers am alten Standort beim Zollamt ab. Die Verhandlungs- und Planungsphase ist angelaufen. Es ist damit zu rechnen, dass dort noch heuer ein attraktiver neuer Lebensmittelmarkt entsteht.



Dank an unsere ehrenamtlichen Dorfbewohner

Österreichisches Rotes Kreuz Ersthelfer in Gaißau

Bei einem Notfall dauert die Zeit von der Entgegennahme eines Notrufes bis zum Eintreffen des Rettungswagens überall in Österreich maximal 15 Minuten.

Diese 15 Minuten können bereits entscheidend sein für Gesundheit oder gar Leben.

Um diese 15 Minuten zu überbrücken, hat das Österreichische Rote Kreuz Ersthelfer ausgebildet.

Wir, eine Gruppe von 5 Freiwilligen in Gaißau, werden bei jedem Notfall im Gemeindegebiet Gaißau binnen weniger Minuten am Ort sein.

Wenn jemand den Notruf 144 oder den Euro-Notruf 112 wählt, wird dieser von der Rettungszentrale sofort mit Kurzinformationen des Notfalls an die 5 Ersthelfer in Gaißau weitergeleitet. Das macht es uns Ersthelfern möglich, innerhalb kürzester Zeit am Ort des Geschehens zu sein, um bis zum Eintreffen der Rettung die Erstversorgung zu gewährleisten.

Wie die letzten Einsätze gezeigt haben, ist dies nicht nur für den betroffenen Patienten, sondern auch für die Angehörigen eine große Hilfe und Erleichterung.

Regelmäßige Gruppenabende beim Roten Kreuz in Lustenau ermöglichen es uns, das erworbene Wissen und Können zu festigen und zu erweitern.

Wir werden die Zeitung „Der Gaißbauer“ in Zukunft als Medium verwenden, um allen Gaißauern regelmäßig Informationen und Tipps zu geben, was Sie selbst in Notfällen beachten sollten.

(was ist z.B. zu tun bei Verbrennungen, Vergiftungen, Schlaganfall? etc.).

Bitte achten Sie übrigens, wenn immer Sie einen Notruf wählen müssen, stets auf die unten angeführten 4 Punkte!



Jeder Notruf (144 od. 112) muss folgende Angaben beinhalten:

1. **WO** ist der Notfallort?
2. **WAS** ist geschehen?
3. **WIE VIELE** Menschen sind betroffen?
4. **WER** ruft an?

Ihr Ersthelfer-Team in Gaißau:

Christine Dügler, Jenny Sallmayer,
Esther Sallmayer, Claudia Katz,
Anita Sailer

DREMMEL - Kundendienst

6974 Gaißau Tel. 05578/71170 oder
0664 / 10 19 025

Kundendienst und Verkauf vom Fachmann - zu fairen Preisen!

MIELE - Siemens - AEG - Zanussi - LIEBHERR - Philips - NEFF - Electrolux - JUNO

Unternehmer in Gaißau

ALBIN KATZ – Ein verlässlicher Partner



Wenn es um anspruchsvolle Lösungen rund um Bad und Heizung geht, ist **1a Installateur Albin Katz** hier bei uns in Gaißau der erste Ansprechpartner.

Das Unternehmen wurde 1994 von Albin Katz gegründet. Als Chef kümmert er sich selbst um seine Kundschaft und ist stets bemüht, nicht nur im handwerklichen Bereich, sondern auch was die Auswahl von Geräten angeht, ein guter Berater zu sein. Sein Team, bestehend aus 2 Monteuren, einem Lehrling und nicht zuletzt seiner Ehefrau Claudia, die sich um die komplette Administration kümmert, tragen seine Firmenphilosophie mit und sind gut aufeinander eingespielt.

Auch die Nachfrage nach einer hauseigenen Sauna (z. B. Infrarot) oder Dampfduschen steigt stetig an. Deshalb hat man sich im Hause Katz auf die wunschgetreue Planung und Umsetzung dieser Wohlfühl-Oasen spezialisiert. Was dabei zählt, ist aber immer der Wunsch des Kunden. Bei den Heizungsanlagen setzt sich der Trend zu erneuerbaren Energien immer stärker durch. Pellets- und Hackschnitzelheizungen sind längst zu einer vernünftigen und ausgereiften Alternative für Öl und Gas geworden. Selbstverständlich sind Albin Katz und seine Mitarbeiter immer auf dem neuesten Stand und informieren die Kunden ausführlich über Vor- und Nachteile der einzelnen Heizsysteme.

Albin Katz und sein Team sind Profis, denn auf die Sicherheit aller Installationen und die Erreichbarkeit rund um die Uhr legen die **1a Installateure** großen Wert. Wer sich ein Bild von den erstklassigen Leistungen des Gaißauer Familienbetriebes machen will, vereinbart am besten einen persönlichen Beratungstermin.

Und eines gilt auf jeden Fall: „Es ist beruhigend zu wissen, dass es bei uns im Dorf auch für solche Fälle jemand gibt, der für uns da ist — ganz in unserer Nähe.“



www.1a-instalateur.at
**Aufleben im
 Wellnessbad**

1a Der Anreger des Tages!

Die 1. Adresse für Bad und Heizung

**Gas • Wasser • Wärme
 Installationen**

Albin Katz

**Sonnenfeldstraße 29
 A-6974 Gaißau
 Tel + Fax 05578 / 71346
 Mobil +43 664 / 1235501**

In Gaißau war was los.

100 Jahre Kloster Gaißau Impressionen einer schönen Feier



Zu einem eindrucksvollen und würdigen Ereignis gerieselten die Feierlichkeiten, die im September des vergangenen Jahres aus Anlass des 100-jährigen Wirkens der Franziskaner-Missionsschwestern in Gaißau abgehalten wurden. Diese Festveranstaltung hat gezeigt, wie stark das Kloster und seine Schwestern mit Gaißau verbunden und wie beliebt die Schwestern im Dorf sind. Diese Feierlichkeiten sind allen Gaißauerinnen und Gaißauern, die daran mitgewirkt und teilgenommen haben, noch in schöner Erinnerung. Die hier wiedergegebenen Bilder geben hiervon nochmals einen guten Eindruck.



Unsere Schwestern



BM Eberle mit Gattin holt sich Infos für das Gewinnspiel



Gute Stimmung im Festsaal



Tanzvorführung unserer Kleinen



Der Musikverein machte den Gottesdienst zu etwas Besonderem.

In Gaißau war was los

Martinifest – ich geh mit meiner Laterne.....

Auch in diesem Jahr feierten die Kindergärtler zu Ehren des Hl. Martin das Martinifest. Mit ihren selbstgebastelten Laternen zogen die Kinder durch den dunklen Abend. Beim Kindergartenplatz erwartete alle ein wahres Lichtermeer. Zum feierlichen Abschluß gab es Tee und Kekse. Viel Freude bereiteten die Kindergärtler und ihre Tanten mit ihrem Besuch im Altersheim. Für unsere Volksschüler begann die Martinifeier mit einem gemeinsamen Gottesdienst. Der Laternenzug ging über die Sonnenfeldstraße, die Gartenstraße und den Agathaweg zurück zur Schule, wo auf die Schüler etwas Feines zum Aufwärmen und ein kleiner Imbiss warteten.



**Argentinisches
Steakhaus
„PATAGONIA“**

**Gustavo Cerdeyra
Rheinstr. 97
6974 Gaißau
Tel. 05578/ 71 554
www.patagonia.at**

Öffnungszeiten:
Mo bis Sa: 17.30 Uhr – 22.30 Uhr
Sonntag: 11.30 Uhr – 14.30 Uhr
17.30 Uhr – 22.30 Uhr

			
HEIZUNG	SANITÄR	LÜFTUNG	SOLAR
BREGENZ			HÖCHST
Tel. 05574 / 73766 Fax 05574 / 73766-10 bregenz@forster-wilfried.at Achgasse 20 A-6900 Bregenz			Tel. 05578 / 72298-0 Fax 05578 / 74174 hoechst@forster-wilfried.at Bruggerstrasse 20 A-6973 Höchst

In Gaißau war was los

Gabi Fleisch — Kabarett vom Feinsten

Am 13.11.2005 war es soweit. Auf Initiative der Gemeinde Gaißau besuchte uns im Rahmen ihrer Vorarlberg -Tournee Gabi Fleisch.

Mit ihrer Vorstellung „I säg jo nüt, abr ...“ amüsierte uns die bekannte Kabarettistin mit aus dem Leben gegriffenem hintergründigem Humor aufs feinste. Der Abend endete mit Lachtränen des Publikums und der Gewissheit unseres Bürgermeisters, sich nach Wolfgang Linder und Gabi Fleisch um mehr Veranstaltungen dieser Art für Gaißau zu bemühen.



WILLKOMMEN AN BORD DES CHINA
SCHIFFSRESTAURANT HU BIN



Hu Bin
Rheinstrasse 4
A-6974 Gaißau

Tel.: 0043 (0)5578 71211
E-Mail: hubin@hubin.at
www.hubin.at

In Gaißau war was los

Weinprobe in der Bücherei

Das Büchereiteam organisierte am 16.11.2005 eine Weindegustation. Erlesenen Weine aus dem Burgenland wurden vom fachkundigen Publikum in den Räumlichkeiten der Bücherei verkostet und analysiert. Auch eine große Auswahl von Fachliteratur rund um das Thema Wein wurde aufgelegt. Mit einem gemütlichen Ausklang endete ein schöner Abend.



Seerestaurant Rohrspitz
Salzmann

Fam. Schneider

Tel. 0043/5578/ 76 124

Mobil:0043/664/1631797



In Gaißau war was los

Adventsmarkt am 26.11. 2004



Der schon traditionelle Adventsmarkt, wurde auch heuer wieder vom Pfarrgemeinderat organisiert und war ein schöner Erfolg.

Bei Glühwein und feinen Düften brachte sich so mancher in vorweihnachtliche Stimmung und unterstützte gleichzeitig eine Missionsstätte in Equador.



Siegfried Fessler
Erdbewegung + Kabelbau



A-6974 Gaißau – Hofackerstraße 31

Telefon 055 78/71201 – Auto-Tel. 06 64/451 43 87

DER PARTNER IM HOLZBAU



**holztechnik
schmidinger**

Werner Schmidinger · Zimmermeister · Riedgasse 12 · A-6974 Gaißau
Tel. ++ 05578 71417 · Fax ++ 05578 71518 · www.schmidinger.info

UNSERE STÄRKEN SIND:

LOHNABBUND
DACHSTÜHLE
CARPORTS
ELEMENTBAU
RIEGELBAU

NEU:

3-D VISUALISIERUNG
IHRES BAUVORHABENS

Rund ums Dorf, Veranstaltungen, Vereine

Aus dem Meldeamt

Wir sagen ein herzliches „Hoi“

unseren neu zugezogenen Mitbürgern:

Martina Raabova	Rheinstraße 94
Franco Bort	Rheinstraße 94
Jose Hernandez Rodriguez	Fingstraße 35
Angelika Schwärzler	Fingstraße 35
Raúl Schwärzler	Fingstraße 35
Manfred Seebacher	St. Othmarweg 16
Evelin Seebacher	St. Othmarweg 16
Adrian Seebacher	St. Othmarweg 16
Dominic Seebacher	St. Othmarweg 16

Das Licht der Welt erblickt haben:

Levin Hu	Teilstraße 28
Anique Lutz	Kirchstraße 10
Theresia Denz	Ofenstraße 32
Noah Allouche	Rheinstraße 92
Sila Turan	Riedgasse 8
Pauline Herburger	Teilstraße 21

Kennen Sie Gaißau?

Wie hoch ist unser Kirchturm?

Welche Schuhgröße hat unser Bürgermeister?

In welcher Straße steht das älteste Wohnhaus von Gaißau?.....

Tippen Sie und werfen sie diesen Abschnitt in den Postkasten der Gemeinde! Unter allen richtigen Antworten wird die Redaktion einen Gewinner verlosen (Abendessen im Restaurant Salzmann bei Schneider Norbert im Wert von € 60,-). Der Gewinner wird schriftlich verständigt. Einsendeschluss ist der 31.01.2005

NAME:.....

ADRESSE/TEL:.....

Teilnahmeberechtigt ist jeder Gaißauer über 16 Jahre. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Vereinskontakte:

Kneipp Aktiv-Club, Gaißau

Obfrau: Marlies Reinwald
Tel. 05578 / 71100
Wir treffen uns am Montag um 19.30 – 20.30 Uhr und am Donnerstag von 08.30 – 09.30 Uhr in der Rheinblickhalle

Kindertanzgruppe Gaißau

Leitung: Sandra Eberle
Tel. 0650 / 5577086

Tischtennisverein Gaißau

Obmann: Hubert Trinkl
Tel. 05578 / 71279
Nachwuchsleiter: Reinhard Urbans
Tel. 05578 / 71310
Anmeldungen und Infos bei den oben genannten Herren oder unter www.uttcgaisau.at

Elternverein Gaißau

Obfrau: Margit Arthofer
Tel. 05578 / 71132
Wir freuen uns über Mithelfer

BUG – FIX Computer u. Freizeitgestaltung

Obmann: Robert Gort
Tel. 0650 / 8513203 oder unter www.bugfix.at

Gut, schnell und günstig!



SB-Gastwirtschaft Rheinstraße 5
Tel.: +43(0)5578/71555 6974 Gaißau

Wir verarbeiten
ausnahmslos
Frischfleisch

von den besten lokalen
Metzgereien!

Neu in unserer Karte:
Herberts „Bosnar“
und
Rjesen-PIZZA

Öffnungszeiten

16:00 - 23:00

So & Feiertag
10:00 - 13:00
16:00 - 21:00

Montag Ruhetag



Sport vor Ort

Tabelle 4. Landesklasse

Platz:	Verein:	Spiele:	S:	U:	N:	Punkte:
1	SPG Dornbirn	12	9	3	0	30
2	Egg 1b	12	9	1	2	28
3	Au	13	9	1	3	28
4	Gaißau	13	9	1	3	28
5	Bregenz SW 1b	13	7	3	3	24
6	Sulzberg 1b	13	7	2	4	23
7	A. Lustenau 1b	13	6	0	7	18
8	Bizau 1b	12	5	1	7	16
9	DSV 1b	13	4	2	7	14
10	Wolfurt 1b	12	4	2	6	14
11	Viktoria 1b	13	3	4	6	13
12	Lochau 1b	13	2	1	10	7
13	Hatlerdorf 1b	12	2	1	9	7
14	Nenzing 1b	13	1	2	10	5

In der 4.Landesklasse wird Leader SPG Dornbirn gleich von fünf Bezirksteams gejagt. Egg 1b,Au, Gaißau, SW Bregenz und Sulzberg 1b möchten alle noch einen Platz an der Sonne ergattern.

Spannung ist garantiert !!!!!!!!!!!!!

Tabelle U15

Platz:	Verein:	Spiele:	S:	U:	N:	Punkte:
1	Hard	7	6	1	0	19
2	Gaißau	7	4	2	1	14
3	DSV II	6	4	1	1	13
4	Hohenweiler	7	4	0	3	12
5	Austria II	8	4	0	4	12
6	Wolfurt II	7	2	2	3	8
7	Hörbranz	7	1	2	4	5
8	FZM Egg	8	1	2	5	5
9	Hohenems II	7	1	0	6	3

Auch bei der U15 ist in unserer Klasse alles offen.
Wir freuen uns auf das Frühjahr.

Unser U8 Team spielte hauptsächlich bei Turnieren, wobei sie immer vorne mit dabei waren. Die Zukunft ist gesichert.

Tischtennisverein Gaißau:

Resultate- Tabelle – Herbstzusammenfassung

Die letzte Runde der 3. Mannschaft wurde erst nach Redaktionsschluss gespielt.

Tabelle U13

Platz:	Verein:	Spiele:	S:	U:	N:	Punkte:
1	Röthis	8	8	0	0	24
2	Hörbranz	7	6	0	1	18
3	Hard	8	5	1	2	16
4	Schwarzach	8	5	0	3	15
5	Mäder	7	3	1	3	10
6	Lochau	8	3	0	5	9
7	Gaißau	6	1	1	4	4
8	Kennelbach	8	1	1	6	4
9	Sulz	8	0	0	8	0

In ihrer ersten Saison in der U13 schlagen sich unsere Knaben mehr als beachtlich.

Tabelle der 2. Landesklasse

Pl.	Verein:	Spiele:	S:	U:	N:	Punkte:
1	Bludenz 2	9	7	1	1	15
2	Kennelbach 3	9	6	1	2	13
3	Klaus 3	9	6	0	3	12
4	Gaißau 1	9	5	0	4	10
5	Lochau 1	9	5	0	4	10
6	Bregenz 2	9	4	1	4	9
7	Rankweil 1	9	3	3	3	9
8	Hörbranz 4	9	1	2	6	4
9	Gisingen 1	9	2	0	7	4
10	Götzis 1	9	1	2	6	4

Tabelle der 4. Landesklasse

Pl.:	Verein:	Spiele:	S:	U:	N:	Punkte:
1	Göfis 2	9	8	1	0	17
2	Altach 3	9	7	2	0	16
3	Lustenau 5	9	7	1	1	15
4	Gaißau 2	9	5	0	4	10
5	Rankweil 2	9	5	0	4	10
6	Göfis 2	9	4	1	4	9
7	Kennelbach 4	9	2	1	6	5
8	Götzis 2	9	2	0	7	4
9	Lochau 3	9	1	1	7	3
10	Gisingen 2	9	0	1	8	1



Gartenstraße 26
6974 Gaißau

tel. 05578/71287
mobil. 0664/4229946
e-mail: hainzl.fenster@aon.at

Ein Verein stellt sich vor

SV Plangger Gaißau



Werner Fußenegger u. Alois Meier
im Gespräch mit „DEM GAISSAUER“



Albert Schneider, Ingmar Schneider, Alois Meier, Andreas Hinteregger, Dietmar Gmeiner, Markus Teichert, Rainer Alge, Marcel Meier, Andi Blum, Christiano Ricardo, Stefan Wörz, Kotrainer Toni Nardiello, Mehmet Karatepe, Lukas Zwing, Hannes Juen, Enrico Greif, Pascal Riebenbauer, Werner Gunz, Peter Mayr,
Trainer Jürgen Blum,
Fehlen: Philip Wörz, Mario Schneider.

Mit Oktober 2003 wurden bei der Jahreshauptversammlung unseres Fußballvereines zwei neue Vorstände gewählt: Werner Fußenegger, 46 Jahre, wohnhaft in Höchst, fußballbegeistert, früher Sektionsleiter bei unserem Verein, und Alois Meier, 39 Jahre, wohnhaft in Gaißau, verheiratet (da verständnisvolle Ehefrau), fußballverrückt. Mit diesen beiden gab es einen spürbaren Ruck im Verein, Grund genug, unseren größten Dorfverein im „Gaißauer“ vorzustellen. Mit der Übernahme des Vereines wurden sofort die gesamte Struktur erneuert, im Sommer ein neuer Trainer eingestellt und sich auf Spielersuche gemacht. Ziel: Eine Mannschaft zu formen, die mit den 1b Mannschaften der 4. Landesklasse mithalten wird, damit man sehr rasch wieder aufsteigen kann - letztes Jahr haben die Gaißauer Fußballer nur knapp den Klassenerhalt versäumt.

Der Gaißauer (DG): Welche sportlichen Ziele sind für euch beide in erster Linie wichtig?

Werner: Nr.1 ist der Nachwuchs. Wir möchten der Jugend im Dorf die Möglichkeit geben, Fußball zu spielen sowie ihnen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung anbieten. Unser Traum ist, einige davon irgendwann in unserer Kampfmannschaft zu sehen.

Alois: Das Ziel der Trainer ist, die Spieler in Ball- und Schußtechnik, Kopfballspiel und Spielverständnis zu fördern. Der Leistungsgedanke soll aber immer eine untergeordnete Rolle spielen. Der Spaß und die Freude am Spiel sollen im Vordergrund stehen, ebenso das positive Erleben der Gemeinschaft.

DG: Und eure kurzfristigen Ziele?

Alois: Wiederaufstieg in die 3. Landesklasse, um uns in Zukunft in der 2. oder sogar in der 1. Landesklasse zu behaupten. Wir haben acht neue Spieler, die alle noch sehr viel Potential haben, mit denen sollte dies sicher möglich sein.

DG: Möchtet ihr unseren Lesern noch etwas sagen?

Werner: Wir möchten uns auf diesem Wege bei unseren Sponsoren und Gönnern bedanken, ohne die ein reibungsloser Ablauf nicht möglich wäre.

Alois: Durch eine rege Teilnahme und Hilfe bei unseren Spielen und Veranstaltungen lebt unser Verein und kann sich so zum Wohle unseres Dorfes entwickeln.

Unsere U 8 im Herbst 2004



Unsere U 13 im Herbst 2004



Unsere U 15 im Herbst 2004



Bei der U8 brachte die Herbstsaison einen Trainerwechsel. Daniela Reiner und Manuela Schepis verabschiedeten sich nach 2 Jahren von ihren Kleinsten, dafür kamen Stefan Wörz und Michael Meier. In der U13 sorgen Marco Feuchtner und Erwin Krassnitzer für Erfolge, und unsere U15 wird von Gerhard Ströhle betreut.

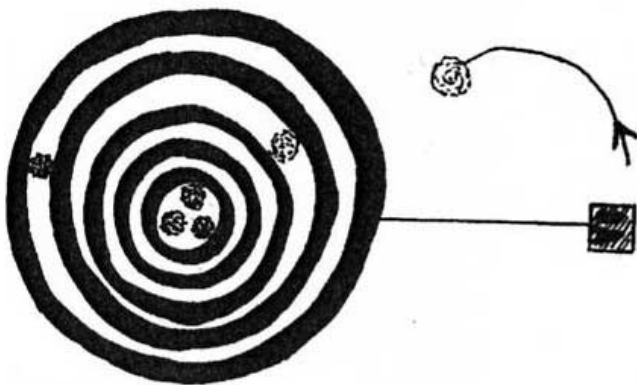
Der Verein in Zahlen: Vorstand: Werner Fußenegger, Vize: Alois Meier, Kassier: Friedrich Schertler, Schriftführer: Hubert Trinkl, Beiräte: Egon und Dietmar Gmeiner, Nachwuchs: Marco Feuchtner
Mitglieder: 100 Mitglieder, davon ca. 50 - 60 Nachwuchskicker und somit Gaißaus größter Verein.

Die Seite für die Jungen

Spielen im Schnee...

"Zeichnet" konzentrische Kreise (siehe Skizze) in den Schnee, indem ihr die Kreise festtrittelt. Der Abstand sollte ca. 1m betragen, sodass es wie eine große Zielscheibe aussieht. Stellt euch nun in einem entsprechenden (je nach Alter der Teilnehmer) Abstand auf und legt drei Schneebälle bereit. Legt die Punktezah! der einzelnen Kreise fest, wobei der innerste Kreis die Höchste Punktezah! bekommt. Versucht nun die Schneebälle in die Mitte zu werfen.

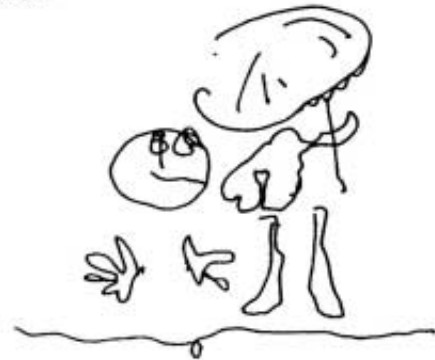
Viel Spass!



In diesem Bild sind 10 Märchen versteckt. Schau genau hin, dann findest du sie alle.

Blinde Malerei

Einem Kind verbindet ihr die Augen und setzt es mit dem Bleistift in der Hand vor ein Blatt Papier. Das Kind sagt, was es malen möchte; beispielsweise »eine Frau mit Regenschirm«. Nur darf es nicht so einfach losmalen, sondern ihr sagt ihm, welchen Teil es gerade malen soll. Vielleicht beginnt ihr bei den Füßen, lasst dann den Regenschirm malen, danach den Körper, später den Boden und letztlich Kopf und Hände. Und so kann dann eine Zeichnung aussehen. Alles klar zu erkennen, oder?



RÄTSELHAFTE FRAGEN:

Man schlägt mich ohne Grund und steckt mich in den Mund. Zuviel ist ungesund.

Was ist das? Es wächst (auch du hast es oft gefunden) Schneller als der Schwanz der Kuh, immer nur nach unten.

Frisst grünes Gras wie eine Kuh, hat keine Beine und brummt dazu ?

Lösung: 1. Schlagahne, 2. Eiszapfen, 3. Rasenmäher

SACHEN ZUM LACHEN

„Du kommst wohl wieder völlig unvorbereitet zur Mathe-Prüfung?“ - „im Gegenteil, ich bin auf das Schlimmste vorbereitet.“

„Unsere Polizei ist mit Scheren ausgerüstet worden“ „Scheren als Waffen ??!“ „Quatsch—nur um den Verbrechern den Fluchtweg abzuschneiden.“

„Kennst du das Vereinslied der Pilzesammler?“ „Nein, wie heisst es?“ „Hurra, wir leben noch !“

Haushalt, Garten, Rund ums Haus

Öpis vo dr Agnes zur kalta Johreszit:

ZWIEBEL als HEILMITTEL

Die ursprünglich aus dem Orient stammende Zwiebel wird heute weltweit angepflanzt und ist ein altbekanntes Heilmittel. Sie enthält, gut verpackt unter ihren 7 Häuten, scharf riechende, ätherische Öle mit Säuren, Vitaminen und vielen anderen Wirkstoffen.

ANWENDUNGSBEREICHE:

- Ohrenentzündung
- Zahnweh (Zwiebelscheibe zum schmerzenden Zahn legen)
- Kopfweg (Zwiebeln auf den Nacken legen)
- Mumps
- Erkältung
- Halsentzündung
- Husten / Bronchitis
- Gelenkentzündung
- Insektenstiche



Speziell für den Winter:

Halsschmerzen

Ein warmer Halswickel aus gebratenen Zwiebelscheiben bringt Linderung.

Die heißen Zwiebeln in ein Leintuch einschlagen und um den Hals wickeln. Mit einem Wolltuch abdecken.

Husten

Ein altbewährtes und erprobtes Hausmittel ist die Zwiebelmilch:

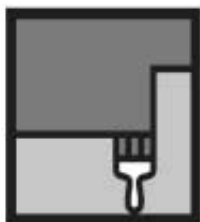
3 gr. Zwiebel, 1 Nelke, 1 TL brauner Zucker, 1 Thymianzweig, Wasser, 1/2 Tasse Milch.

Die Zwiebel mit den Schalen klein schneiden. Mit Nelken, Zucker, Thymian und etwas Wasser gut vermischen. 2 Stunden köcheln lassen. Von Zeit zu Zeit etwas Wasser nachgießen. Die Mischung durch ein Sieb pressen und die Milch erhitzen. Den Zwiebelsaft mit der Milch vermischen. - 3 mal täglich trinken.

ODER: schneiden Sie 2 Zwiebeln klein und lassen Sie diese, mit Zucker bedeckt, über Nacht ziehen. Ausdrücken und den Saft teelöffelweise einnehmen.

TIPP VON AGNES ZUR SCHUHPFLEGE IM WINTER.

Schneeränder verschwinden, wenn sie mit Essigwasser abgerieben werden. Zum Trocknen werden die Schuhe dann mit Zeitungspapier ausgestopft. Das Papier dabei mehrmals wechseln!



MALER KLAUS
FARB [T] RÄUME

Klaus Kreuzwirth A-6974 Gaissau Tel. & Fax 05578-71536

Gerne verwirklichen wir auch Ihre Farb[t]räume.

Kontakte – Soziales

Telefon-Notrufnummern

Feuerwehr 122 Rettung 144 Polizei 133

PRAKTISCHE ÄRZTE – Betreuung vor Ort:

Montag 15.30 – 16.00 Uhr **Dr. Rüdissler** Tel. 05578 / 72660
(Ordinationszeiten in Höchst: Mo, Mi, Do, Fr: 09.00 - 12.00 Uhr/ Mo, Mi 17.00 - 19.00 Uhr/ Fr. 15.00 - 17.00 Uhr)

Mittwoch 15.00 – 16.00 Uhr **Dr. Weber** Tel. 05578 / 75594
(Ordinationszeiten in Höchst: Mo, Di, Mi, Fr. 09.00 - 11.00 Uhr/ Mo, Mi 17.00 - 19.00 Uhr)

Freitag 16.30 – 17.00 Uhr **Dr. Witzemann** Tel. 05578 / 752670
(Ordinationszeiten in Höchst: Mo, Di, Do. 07.30 - 12.00 Uhr/ Fr. 12.00 - 15.00 Uhr/ Mo. 17.00 - 18.00 Uhr)

Wichtige Telefonnummern:

Gendamerie (Höchst) 059133 . 8127 109
Gemeindeamt Gaissau 71117.....0
Pfarramt St. Othmar 71400.....0

Krankenpflegeverein:

Obmann Helmut Egelhofer; Betreuung durch den SPITEX – Verein Rheineck
Telefon: 004171 / 8881988

Mobiler Hilfsdienst: (MOHI)

Leitung Gertrud Schmid Telefon: 05578 / 71364

Bücherei „Lies im Schilf“

Öffentl. Pfarr- und Gemeindebücherei im Kloster Telefon: 05578 / 71455 – 462

Öffnungszeiten: Dienstag 15.00 – 17.00 Uhr und Donnerstag 17.00 – 19.00 Uhr

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 08.30 – 10.00 Uhr mit Kaffee!

Jugendraum Gaißau:

(im Keller der Volksschule)

Öffnungszeiten:

Freitag	18.00 – 24.00 Uhr
Samstag	19.00 – 01.00 Uhr
Sonntag	17.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 22.00 Uhr



Müllabfuhr:

Schwarze Restmüllsäcke und Biomüllsäcke sind gegen Gebühr und gelbe Säcke für Kunststoffverpackungen kostenlos im ADEG in Gaißau erhältlich.
Abgabe – Termine siehe Kalender auf der Rückseite!

Altstoffcontainerstationen:

Für Papier, Weißglas, Buntglas und Dosen im Oberdorf, in der Kirchstraße, in der Hauptstraße beim Bauhof und bei der ehem. Kläranlage Ofenstraße.



MALER KLAUS FARB [T] RÄUME

Klaus Kreuzwirth A-6974 Gaissau Tel. & Fax 05578-71536
 Gerne verwirklichen wir auch Ihre Farb[t]räume.

A black and white photograph of a woman's face with short, layered hair, looking towards the camera. The text 'HAARSTUDIO EUGEN' is overlaid in large, bold letters. 'HAAR' is white, 'STUDIO' is yellow, and 'EUGEN' is red. Below the name, the text 'Ihr Frisör in Gaißau!' is written in a white, slanted font. To the right, the opening hours are listed: 'Di.-Fr. 8.00-11.45', '13.30-18.00', and 'Sa. 8.00-13.00'. At the bottom right, a yellow box contains the text 'Herren Salon jeden Dienstag bis 20 H geöffnet'.

NÄGELE



Tel. 0 55 78 / 711 13 - 0

Fax. 0 55 78 / 711 13 - 6

E-mail: tischlerei_naegele@aon.at

Innenausbau • Fenster • Türen
 A- 6974 Gaissau, Rheinstraße 38

Internorm 

Autorisierter Stützpunktpartner

TERMINE / ERINNERUNGEN

Tg.	Jan. 05		Feb. 05		Mrz. 05	
	M	Veranstaltungen / Sonstiges	M	Veranstaltungen / Sonstiges	M	Veranstaltungen / Sonstiges
1						
2			■		■	
3						
4						
5	■			Kinderfasching		Grünmülldeponie
6	■		■		■	
7				Seniorenkränze		
8						
9	■		■		■	
10						
11						
12	■			Funkenparty		Feuerwehr-Preisjassen
13			■	FUNKEN	■	
14				Blutspendeaktion		
15		Musikball				
16	■		■		■	
17						
18						
19	■					Seeuferreinigung
20			■		■	
21						
22						
23	■		■		■	
24						
25						
26	■					
27			■		■	Ostersonntag
28					■	Ostermontag
29						
30	■				■	
31						

an den Tagen Restmüll
 an den Tagen Plastikmüll
 Sonn- und Feiertage



MUSIKBALL

am 15. Jänner 2005
in der Rheinblickhalle

Tolles Festprogramm
Motto: Im wilden, wilden Westen

Karten erhältlich im Vorverkauf
ab 03.01.2005 bei der Raiba Gaißau

Gaißauer Funken

am 13.02.2005



Funkenparty im Festzelt
Samstag 12.02.2005 ab 20:00 Uhr
Funkenabbrennen
am Sonntag 13.02.2005 ab 19:30 Uhr